

M66. 31^d





Uon dem Sabbat.
vñ gebotten feir-
tagen.

Andres Carolstat

M. D. XXIII.

Ihen.



M. D. 31 d. h.

- 1 Was das wort (Sabbat) bedeyt
- 2 Warumb gott den Sabbat gebotten hat
- 3 Wem der Sabbat gebotten ist.
- 4 In welcher weis der Sabbat ist zu feyren
- 5 Von dem mißbrauch des Sabbats.
- 6 Ob der mensch macht hab die feyre des sabbats
zubrechen
- 7 Des menschen Son ist ain herr des Sabbats
- 8 Ain Sabbat ist des andern knecht oder dyener
- 9 Was d mensch am Sabbat oder feyrtag thun sol
- 10 Welcher tag in der wochen für den Sabbat mag
gehalten werden
- 11 Von des Sabbats manigfaltigkeit
- 12 Von genanten feyrtagen der Hailigen vñ Engeln
- 11 Wie auß dem gebott des Sabbats/Gotes barm
herzigkayt erkannt wirt/ vñ vns zu Christo
füret vñ bringet.

Das wort Sabbat was es

bedeut.



Sabbat ist ain Hebreisch oder Jüdisch wort/ vnd haisset auff hören von d arbeit/ oder rüwen vnd müssig sein. Darumb ist der Sabbat oder feyrtag von der rüwe vñ müssigkeit genent vñ herkomen Vnd haist nit anders dann ain rüw tag/ in welchem das geschafften ding/ rüwen soll. Sihe/ wie gott in sechs tage schüff vñ wücket/ vñ rüwet am sybende tag. Also sol der mensch/ sechs tag/ arbaytē/ vnd den sybentē raften vñ müssig sein/ darauff volget dz wir den geschafften gaistern/ als engeln vñ hailigē/ nicht feiren dörffen. Dann der feyrtag ist ain rüw tag gotes vnser herlikait. Der herr ist/ allain/ vnser got vñ herre/ vnd kein Eng-el oder haylig ist vnser herr oder gott.

Gene. 1.

Warumb Gott den Sabbat gebotten hat. 2. Gott hat alle gebot vñ verbot dem menschē derhalben fürgelegt. dz der mensch/ seynes inwendiges ebenbildes gewar werd. Vnd verstē wie in got nach seinem bilde geschafften/ vnd dz er werd/ wie got ist/ das ist haylig/ stillgüt/ gerecht/ weyse/ starck/ warhafftig/ gütig/ barmherzig 7c. Vnd alle gebot gottes fordern vñ vns ayn gleychayt/ seiner gothayt/ seind auch vns d vrsachen halben gegeben/ dz wir gotförmig werden sollen. Als geschriben steet. Ir sollet hailig werden vñ hailig sein/ dan ich/ ewer gott vñ herr/ bin haylig sagt got/ bewaret mein gebot vnd thünd sy. Darauff ist züleren/ das vns got seyne gebot vnd rechte gegeben hat/ dz wir haylig vñ gotförmig werdē/ dz ist got gleich/ als got ist. Dem nach ist d sabbat vñ got eingesetz dz wir begerē hailig züwertē als got hailig ist vñ rüwē als er/ vñ werck lassen farē/ als er thā hat/ vñ doch ewigklich gotes werck/ in leydenē weyse wircken/ das got vnser wücketkayt on auff hören wücket.

Leui. 20i

A 2

Das ist ain gaisliche ursache des Sabbats/welche gott
zu erē/vñ zu nutz ist gebore. Den dz ist gottes ere/dz sei
ne kinder werden/als er/der vnser vatter ist:

¶ Diesen grund allaine sollē wir ansehen/vñ nicht vnsern
nutz. Gleich wie got auff vnsern nutz vñ hailikeit/sibet/
also sollē wir auch gottes herlikeit/ere/vñ des nächsten
nutz maynen vnd suchen vnd nicht das vnser.

Isa. 1.

Der seine augen auff seinen nutz richtet/der befleckt sich/
vnd macht sich unhailig/vwarloset die ursach des Sab
bats. Das alles hat Isaias begriffen vnd erkläret/so er
spricht. Ich kan ewer Sabbat vñ feyrtag nit leidē noch
dulden. Ewer handlūg ist vnrain vnd bosshafftig. Brin
get vō ewren augen/ewre böse gedanken/hōret auff üb
el zūchūn. Dem nach müß findūg vnser selen abfallen
vnd vnser augen müßten Gott gestracks ansehen vnd
mainen/vnd nit das vnser.

Amos. 6.

Wen die sele irer klarheit vnd inwendigkeit nicht ynien
wirt/vñ lasset nit funsterniß/vnraynigkeit/bosshait/vñ
vnhailigkeit farē/so ist sy/der ursachen/des eingesetzte
Sabbats/fert vñ frömbd/vnd got hasset iren Sabbat
vnd verstoßet ire feyrtage. Den in allen gebotten/müß
die ursach/vnd der gayst gemaint werden/vñ nichts an
ders/das ist/das nū der got soll behertzet werde der do
gebeit vnd sein will im gebot gesücht vnd erkāt werde.
Wer etwas anders mainet/der fālet des gebottes/vnd
betreüget sich selber.

Obzeltete ursach/ist ewig vnd vnveränderlich. Es darff
sy auch kein mensch verruckē/eben so wenig ain creatur
one schaden/die ere gottes verrucken/vñ got schmähen
kan. Dise ursach ist gaislich/vnsichtbarlich vñ ewig/es
ist auch der mensch/in diser weyse/kein herr des Sab
bats/sond es ist ayn knecht gottes/oder ain diener dieses
Sabbats. Drum kan d mensch nit seines härleins braut
von d ursach/des Sabbats/on merckliche vlust/brechē.

Auff diese vrsach sihet der glaub vñ die liebe gottes / vñd
als wenig der mensch dē glauben verkürzen mag / oder
gottes lieb überfaren / on sein verderben. So wenig kan
auch d̄ mensch gottes Sabbat überfarē on v̄saumnis.

Ein andere vrsach eyngesetztes Sabbats.

Es ist aber noch ain ander vrsach / derhalbē got den Sab
bat gebotten hat. Nämlich die liebe des nächstē / welche
die haus herrē zū yren knechten vñ gesind haben sollen.
Dise fleußt auß gottes lieb. Das verstee also. Got hat
sein volck lieb / vñd ist im günstig / vñ gnädig. Er waißt
auch / was den seinē dienet vñd nutz ist / zür stercke vñ ge
sunthait. Vñd widerum / was dem menschē seine krefft
verzeret vñ schwach macht. Das auch kein arbait / on
rüh / lange zeyt thaurē mag / vñ lang weren. Derhalbē
hat got dem menschē / zū gut / gebotten dz er den sibendē
tag feyrē sol. Vñ so er gesind vñ arbait sam vihe het / solc
er dem gesinde / zū sampt allē arbait samē thieren / dē si
benden tag zū rüh vñ müßigkeit frey lassen / damit sy
ire krefftē erholen vñd erfrischen mögen.

Das ist ain leypliche vrsach des Sabbats / welcher der
mensch ain herr ist / so vil seine aigne person belangt / wie
volgend wirt gesagt. Vñd dise vrsach sol gaistmässig sein
das ist / zū gaystlicher rüh gewent werdē. vñd der ersten
vrsachen wilfaren vñ dienen. Also / das man v̄steen sol /
das zū vile vñ geschwinde arbait / den gaist zū ser müer /
in träge od̄ faul vñ verdrossen macht / sich auß zūbraitē
vñd zū begeren gottes werck in der rüh zū leidē vñd zū
schmecken. Ich waißt es auch / das rüh vñ müßigkeit /
gleich so wol vnnutz wärē / als vnruh / leidē / vñ arbait /
wen mā nit v̄stet / so zū leidē / vnruh / vñ arbait dienet.

In diser vrsach des Sabbats / fallē veränderūgen für.
also das d̄ mensch etwas drinen ändern mag / nach got
tes radē / wie volgend wirt gemeldet werden. Das aber
durch die eüssere ding bedeüt ist / das sol vnerrücklich

Das mer
ke / den ich
waißt / daß
war ist

A 3

besteen. Die eüssere gebärden seind nū zaichen zwischen
got vnd dem mensche/ vnd bedeüten/ dz got allain/ den
menschen haylig macht/ vñ nit vnser werck/ vnd dz da
bedeüet würt durch das eüsserlich/ ist war in engeln vñ
menschen zū gleych.

¶ Wenn der Sabbat gebotten ist. 3.

Der Sabbat ist d̄ gāzen gmain gotes auffgelegt/ dz ist
allē burgern götlicher statt/ tē mēschlichen vñ engelischē
gaistern. Den es ist war/ dz wir die engel vñ ayllē mügē
wie Paul⁹ sagt/ durch götliche wort/ so vns durch Mose
Propheetē/ Christū vñ Apostlē/ v̄kündigt/ so müssen sich
die englē vor dem wort gotes biege/ vñ bekenen/ dz sy als
wir/ götlichem wort vñ worffen seind. Müssen auch zū
lassen/ dz inē nit mind/ tē vns mensche/ gesagt ist. Ir solt
tē sabbat feire. ir solt nit vnkeüschē. ir solt nit frōmbdes
gūt begeren. Ir solt nit tod schlagē/ welches alles d̄ fall/
des reüffels/ anzeigt. Dem nach wais ich wol/ dz der ges
maynde sū vñ gaist/ des Sabbats/ vō englē vñ mēschen
müß gehalten werdtē/ wie volgen wirt. Wie wol die eng
el über das gesetz vnd gebott sitzen.

Darumb betrifft d̄ gebot. Du solt den Sabbat feyren
die Engeln vñ menschen. Welch du auß dem magst ver
stehen/ das die engeln d̄ eüsserlichen arbeit vñ vnruw/ frey
er seind/ dan wir/ vnd dz got/ den Sabbat hailiget vnd
benedeyet/ als er auff höret vō dē werken/ d̄ ersten schō
pffung. Kurtzlich. Wie Gott alle creaturen/ durch ayn
wort/ vnd durch ain gesetz richtē wirt. Also müssen auch
alle gebot des kurtze gesetzes/ allen glidmassen götlicher
gemaine zūgehören. Alle die sällig werden wöllē/ den ist d̄
Sabbat gegeben vnd gebottē/ bey disem steet das wort
Pauli auch/ do er sagt. Ir seyt ietz nit vñ d̄m gesatz/ sond̄
in gnaden/ denn dz gesatz wirt bald ain eüsserlich zeüge
niß/ vnd bleybt nit ain gebot.

¶ In welcher weyß der Sabbat ist zūhalten. 4

Gal. 2.

Was der mensch im Sabbat thun oder lassen vnd wie er sich gegē got vnd seinen brüdern/erzaiigen sol/ist güt zusagē/ wen die schrifft ist klar. Aber schwerer zu entpf- inden vnd prüffen/den züuersteen, Weyls über alle natürliche krefften ist. ¶ Gegen got muß d̄ mensch ruw vnd frid haben/vnd von got alle hayligkait bitten vnd warten. Das aber/d̄ Sabbat ain ruw tag sey/gibe sein wort vnd stime/wie obgesagt ist. Auch spricht Moyses/ ain Sabbat der ruwe des herren. Dise ruw steet darinn das der mensch wisse/dz er zu kayner hayligkait kōmen mag/dan durch Christum/vnd solt doch hailig sein/als got hailig ist/welches er doch nie v̄mag zūchūn. Drum wirt der mensch vnfridsam/vnd voller vnruw/arbeitē vnd müen/kan auch weder frid/noch ruw/oder müssigkayt haben/ee er sich gotte vnwiderrūflich übergibt/ee er fürwar wayst/dz got allayn durch Christum/on verdienst vnd werck hailig macht/wenn er das waist/vnd recht versteet/dz got vmb sonst hailig macht/so ist er mit gotte zu friden/vnd kompt zu der ruw gottes. Dem nach/ist die weyse des Sabbats/vund alles wie man got Sabbatizyerē vñ müssig sein sol/in der vsachtes Sabbats beschloffen/vnd beweyset/das der creaturische gayst/als dan got recht vnd löbliche ruw/so er mit hochschätzender/hitziger vnd krefftiger kunst vnd erkēnis/versteet vnd wayst/dz in gotte durch Christū hailig macht. Der dz in lebendiger weysshayt v̄steet/der waist des gebotten Sabbats weyse/gewohayt/vnd brauch/vnd thut dz er thun sol/vnd steet still/vnd wartet/wie/vnd wen in got hailig/vnd gotformig wil machē/wen alles das eüsserlich ist/das ist nū der inwendigen hayligkayt ain figur vnd zaichen/als Ezechiel weyssagt. Auch ist zu mercken/dz der Sabbatstag/ain beraytūg ist/zū dem ersten gebot/als die gaystliche beschneydung zu allen wercken.

Exo. 35.
Deu. 5. 16.
+ 23.

Ezech. 20.

Colossas

Gelassen-
hayt.
Esa. 58.

Joan. 1.
Esa. 58.

Müßigkeit hat oder ist langweyligkeit/ vnd treybt die grobe heüte vnd vstopffung von dem hertzen/wens der mensch vster/also ist müßigkeit ain messer d beschneidung. Der aller nächst weg den Sabbat zuseyren/ ist in dem/ das du die überschwengliche herlikayt Christi/ des erst geboren aller creaturen versteeest/ in liebe reycher weyßheit. Wär anders od mer eingeet/ vñ den Sabbat halten wolt/ d wär ain dieb vñ mörder Christus ist die vollkommenheit des Sabbats/ von im müssen Engel vñnd selen leren feyren/ ond durch in/ vnd nach ime müssen sy alle sampt Sabbatiziren.

Welcher gottes Sabbat vnsträfflich feyren wil/ der muß nit seines willens sein/ sonder seine willen lassen faren/ vñ gottes willen annemē/ den selbigen volbringē/ das hayst recht feyren vñ Sabbatiziren/ als oft gesagt ist. Welcher got ain wolgefelligē vñ lustparliche Sabbatstag feyren wil/ der verlasse sein lust/ willē/ begirden/ weg/ vnd seyne aigne sele/ vnd gedancken/ vñ alles/ dz in belustet/ vnd nāme an sich dē lust/ willen/ begirdē/ wege/ vnd gedancken gottes/ so feyret er wol/ das ist/ er soll sich mit Christo vānigen/ d ain vollkōmenheit des Sabbats ist/ wie dan got/ durch Esaiam/ spricht. So du deynen fuß vom Sabbat kerest/ zūch ūn deinen lust od willē/ in dem hayligen tag/ vñ ruffest/ das ist/ nimest dich an aines lustigen Sabbats/ zū preysen dē hertzlichen got/ vñ preysfest got/ in dem/ dz du nit thust deinen willē od lust/ vnd findest auch nit deine weg/ vñ redest nit deyne wort/ so wirst du dich in got belustigē/ vnd wirst getragen/ od gefürt/ über alle höhe der erden.

Item/ Welcher do bewaret meine Sabbaten/ vñ erwele was ich wil/ der feyret recht. Als wolt got sagē/ der hale meyne Sabbat/ der erwelt/ was mir gefelt/ nit das im gefelt/ dem nach muß d Sabbat aigen willen brechen. Der haylig tag bedēit/ ainen erleuchte vñ liechten gafft

welcher mit dem liechte erleucht ist/dz alle menschen erleucht/ain solcher gaist/ist über alle hohe bühel d erden getragen/vn gefürt/vn er hat keinen lust in den geschafften dingen. Sein lust steet allain in got/vnd er ist/do in der widerblick/d hohen sonne hinfüret/ den der widerfall keret mit dem liecht ein/in got. Wie Christus sagt: Wo ich bin da ist auch mein iunger. Der lust/vnd das liecht/wirt mit nichte/mit aigenen luste eingezogē. Sonder er ist ain gestracker vn ernster lust in got/der ainen grawē hat/in allem dem/dz nit got ist/od vō got abfürt. Das ist gesagt vō dem/was vn wie d Sabbathtag gebotten ist/zureden von der trefflichen vnd überbuntigen mainung des Sabbats/welcher gegē got gefeyret wirt. Das aber sol niemands selzam dūcken/dz ich den hayligen tag/aynē erleuchten gayst nen/welcher mit gottes kunst/ain liecht vn ain tag ist wortē/dw eil auch ain solcher gaist/ain tēpel gots genent ist. Den die mächfältige figuren Mosi/deine gemainlich auff ain ding. Nun ist vnlaugbar/dz ain glaubiger mēsch/ain priester/ain opfer/vn ain tēpel genēt wirt. Warum solt d mensch/auch nit/ain hailiger tag genēt werdē: dan es steet geschribē. Das ist d tag welche got gemacht hat/lasset vns frolocken in im. Got muß man ye nun im gayst loben.

Joann. 12.

1. Cor. 3.

Psal. 11. 7.

Nu wäre auff d kürzest zūmeldē wie mā den Sabbathtag gegen dem nächstē feyren sol/gegen vnsern brüdn/müssen wir feyren vn müssig sein. Also/ wir müssen aile Sabbathtag/vnsere knecht vn māgt/pferd/ochsen/esel/vnd alle ander arbeit same thiere lassen feyren/vnd müssig steen/die des wercktags arbayten.

Joan. 3.

Das ist die ander visach des Sabbats/dz sich dein gesinde/vn arbeit same thier/erquickē/vn die hize iter arbayt külen/vn die glidmas erfrischē/vn zur stercke bringen.

Welchs klärlich durch Mosē ist außgesprochē. Sechst tag wirstu arbayten/den sibentē solen außhēre vn arbayt

Exo. 23.

[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

ten/ auff dz dein ochse vnd esel rüwe/ vnd der son deiner
magt/ vnd deyn frömbdling sich erfrische.

Was got den ochsen vnd eseln zu güte sagt/ das maynet
Moses von allen andern thiere/ die vnser arbeit helfen
volbringen/ es seind Büffel oder Elephāten zc. So Mos
ses spricht/ dz got gesagt hab/ alle arbaytsame thier söllē
am Sabbat/ nit arbaytē. Warumb dz sy rüwen/ das ist
die vsach. Wen Moses vō aynem son der magt/ redet/
so begreift er allerlay gesinre. Auch söllē ewre kind müs
sig sein/ vō aller arbeit am Sabbat/ spricht got. War
um dz sy sich erholen vnd erfrischen/ in der rüwe.

Der Koch vñ Köchin habē auch dise freyhait/ dz sy dē sū
benden tag nit pflichtig seind/ ain feur zūmachē/ dēsgley
chen d' ofenhaiter vñ ande personē. Den got spricht. Je
solt nit ain feur anzünden/ am Sabbat/ das je den ar
baytern zu güte gesagt ist.

Kurtzlich/ got hat alle hausväter verstrickt/ das sy/ ye
gesind am Sabbat/ müssig vnd ledig sollen geen lassens.
Zil mer seind die arme leut frey von den fröndyensten.
Zu ir oberste solten sy nicht treybē/ dz sy am Sabbats
tag etwas thün/ od dienen solten/ es sey mit feure/ geen
oder wasserlay werck es sey. Nötigē sy aber ire vndsäff
en zur arbeit/ od diensten/ so thünd sy wid got/ vnd übe
gewalt/ vñ tiraney gegē irem nächstē/ vñ geben gnügsa z
vsachen dem vndersäffen/ irer oberkeit zūwidsprechens

¶ Von dem mißbrauch des Sabbats. 5.

Darauf ist zu mercken d' mißbrauch des Sabbats/ wel
cher fast löuffig vnd gmain/ vnder vnsern Christen ist/
angesehen dz sy am feyrtag alles außrichtē/ das sy sonst
vnderwegen lassen. Es ist wed vihe/ noch knechte/ noch
mäge/ sicher vorinen/ vñ ich bin in dem mit in sträflich.
Wenn des feyrtags gebrauchē sy ire pferde/ die ain gan
ze wothen im pflug/ od wagen/ gezogen/ den Sibenden
tage/ am Sabbat/ reyten sy über säld/ zu iren fründen/

Deu. 5.

Exo. 35.

süchen fröliche geschelliche/ oder forðnyre schulden
ein/ oder thün desgleychen/ dz doch öffentlich wider got
ist/ der vns arbeitsame thyerer bescheret/ dz wir sy sechs
tag lassen arbeitē zū vnser natūg/ aber den sibenden tag
sollen wir sy lassen rüwē/ vō des wegen/ der sy bescheret
hat/ vnd d̄ sy vns mit iren angeheffte freyhaiten besche-
ret vñ gibt/ auff dz sy zū krefftē kōmen/ vnd ire arbeit
volgende thün kōndē. Da erstet verachtūg/ nicht all-
ain götlichs willens/ d̄ es haben wil/ dz wir das arbait-
same thier lassen feyrē/ sonder auch der gab gottes/ wele-
che wir mit d̄äck sagung annemen vñ brauchē solten. Vñ
doch zū thün (als got wil) gāg saummig vñ widspēstig
seind. Da kōmpt dz greulich laster her/ vnachtsamkayt
gottes/ das die menschen/ got weder süchē noch achten.
Welches laster got offte mals an dem vyhe straffet/ mit
welchem wir sündigē/ vñ lassets vns sterbē oder v̄derb-
en/ vnd wir wölle demnest/ wed̄ schuld noch sünd erken-
nen/ vnd beschuldigē die Zaubrier vnd zaubrierinne Ab-
er vnsern widwille zū got/ wölle wir nit behertgē/ ach-
ten auch vnser vnachtsamkayt für ain klaine sünde/
Darumb achtet vns gott auch für nichts/ vnd darumb
gat es wie es kan/ vnd wir sehen.

Des gleichen ist das ain mißbrauch/ das wir vnser
knecht oder kintē/ des feirtags zū der arbeit dringē vñ
ziehen sy von irer r̄w. Ich rede von d̄ r̄w gottes. Nit
von der r̄we des spile/ des sauffens/ des wollusts vnd
schwōrens. Die aber also r̄wē/ die feyren dz spilbet vñ
ire würffel/ kartē/ schachbretē vnd dz sauffen/ den wol-
lust/ vñ geschelliche/ vñ arbaiten/ wider got vnd den nā-
chsten. Ain solchs gesind/ solt man in seiner teuffelischen
r̄w hindern/ vñ zū etwas besser raigen/ oder auch drin-
gen. Vnd es wāre vil besser sy bawetē den acker/ dan dz
sy toppeln/ flüchē/ got lestern/ sich voll sauffen/ vnkeusch-
en/ verredē/ v̄spotten/ schlagen/ stelen vñ morden. Von

solchen teuffelischen feyrtage rede ich nit/die auch kein
rüh haben/wie dan öffentlich an den trücken knechte ist
zu mercken/die des andern tages wed kopff noch glider/
auff heben kündē/vor grosser arbeit/die sy/des feyrtags
an dem vierzapffen od in d weintanten gethā haben.

Aber wen am knecht oder magt/ire müde glider erqui-
cken oder erfrische wil/oder in got rühē/so ist der haus
herr/vor got/schuldig/dz er die lasset rüwen. Wie aber
das die Chriſte halten/ist unnötig zu erzelen. Seitenmala
am tag ligt/dz sy schlemerey halbe/ire köche vñ köchine
des hayligen tages zu grosser müe vñ vnrüh dungen/
dann des wercktags.

Auch plagen sy ire kinder vñ diener/anzehē enten mer
dann des wercktags/vñ vgeffen yre pflichte/die sy got
in irer tauſſ gethā haben/vñ widstreben gottes bot vñ
mund/vñ irem glauben seind sy widerspenstig. Den mü-
ſſigkeit (welche d hausvatter seynem gesind sol gestat-
ten am Sabbath) ist ain werck des glaubens/welcher got-
tes barmhertigkeit vñ steet/vñ in frischem gedächtnis
helt/dz im got wol gethā hat. Die weil je der mensch in-
dächtig sein sol/der wolhatē gottes/dz got vnser vāt-
ter auß dem arbeitſamē vñ vnerträglichem dienst/der

Exo. 13.

sy in Egypten trucket/erlost/vñ zu rüh/vñ müſſigkeit
gebracht hat. Dumb sol d mensch widerum außbreche
mit barmhertigen wercken.vñ williglich zu geben das
sein gesind/auff den sibendē tag/auch rühē vñ müſſig

Exo. 20.

sein mag. Wen der halben spricht got/du solt den sibendē
tag kein werck thun zc. Auff dz dein knecht vñ ge-
sind rühē. Wan warum du solt gedencē/wie du in Eg-

Deut. 5.

gypten gedienet/vñ got dich auß dem ofen der dienstbar-
keit auß gebracht/vñ das dir got derhalben den Saba-
th gebotten hat.

Vermügen Der glaub ist ain trefftige weyſheit/welche gottes gü-
tes glaubens te/recht schmeckt/vñ vñ steet/wie got frey gemachte hat

vō d̄ dyens̄barckayt in Egyptē/vñ ergeüß sich auß/ gegē
dem nächstē/der im dyener/vnd wil im auch freyhayt
vnd rñw mittaylē weyl er merck̄t/das got behage.

Drumb seind sy nit gläubig/die ire knecht oder gesinde
zū der arbayt am Sabbat nörrigen. Derhalben spricht
gottes gayst. Ich wil barmhertzigkayt vñ nit opffer.

Osee

¶ Von eüßerlichē wercken vnd übüg zūreden/ ist es besē
ser/das du gestattest/dz dein gesind rñche/dan dz du dich
in aiguer person vast enthaltest vō dienstbarlichen wer
cken. Das ist fleißig gesagt vñ gemaint/dz du widerum
barmhertzig seyst/als dir got barmhertzig gewest ist.

Drumb ist dz vñtreiben der hausherrē auff ire knecht/
wider got/wid̄ iren glauben/vñ wider ire chustliche p̄flic
hte/vnd ist ain greulich mißbrauch.

In sonderhait ist dz ain mißbrauch/dz man des haili
gen tags/die schuldiger vñ schuld manet/vnd es ist wid̄
die natur des Sabbats. Denn der schuldiger in große
ere vñrñw felt (so er von schuld wegen am Sabbat ges
mant wirt/vnd nit vermag zūbezalen) denn am werck̄
tag/so er arbeitet. Das denē wol berr̄ ist/die gern bezal
len(vñ habens nit in vermögen) wie traurig sy werden/
vnd wie müd sy die traurigkayt macht. Tu wie kan ich
in got rñwē/wen ich meynen brüder vñrñwig mach/vñ
ine/vñ mit ainem vñrñwigem werck̄ entrüst. Wer in got
rñwen wil/der müß seinen schuldigen vergeben/nit als
lain ire sündige thatē sond̄ auch gelt schuld/so sy nit bez
zalen kōnden/wie dan̄ die Luangelische histori des kne
chts außweiset/d̄ seinen mißknecht/vñ schuld willē/eng
stiget. D̄sach. Er sol aines willēs mit got sein/d̄ wil/dz
er vergeben sol. So sol er auch am Sabbat begerē haili
g zūwerden vō got/vñ sünd auch v̄geben/als er wil dz
im got sünde v̄geben/vnd in hailigen sol. Das hayst ye
den Sabbat hayligen eüßerlich/wenn du in̄erlich mit
gottes willen veraint bist vnd wilt v̄gebung der sünd.

Merck̄t ir
reichen wū
cherer.

Matth. 18.

Matth. 5.

Deut. 5.
Leuit. 25.
Esa. 58.
Matth. 5.
Esa. 56.

en vnd hayltaic von got haben. Derhalben ist es ain vñ
christlich laster vnd schand/dz die Christen vnd wüch-
er pfaffen ire schuldiger am Sabbat auff der kätzeln mä-
en vnd darnach vñtreiben vnd machē ander leüt vn-
rūwig. Das aber ist in gölicher schrift anügsam ge-
grünt vnd verfast/das sy solche hendel/zūvor auff/am
Sabbat meidē vnd abstellē sollen. Vnd dz sy dē sabbat
also nit hailigē/sond greulich beslectē vñ vñrain machē.
Wie das ain greülicher mißbrauch ist vnd dē christē/am
Sabbat gelt schuld einfordern. Also ist es auch nit geringe-
erzüachten/zäckhafte sachen/am sabbat zūvorhören
die büßen od gelt zūtragen. Es wär dan/dz solche ver-
hör/frid zūmachē/oder vnlust zūvermeidē/on geytz für
genommen. Dan das gebot von brüdlicher aynlickeit vnd
liebe/ist grösser vnd mer/dan der eüsserlich sabbat. Dñ
solt man kains Sabbats schön/wen man frid machen
könt/vnd nichts dann blossen frid süchet.

In Summa/ich wolt dz man den vngrütigen hausherrn
vnd tobendē oder vngleübige Christē/eintretet vñ saget.
Siche du wilt mich heüt am Sabbat/an meiner rüwe/
hindern vnd vñtreiben. Ich bin dir/vō gottes wegen
heüt nichts schuldig zū dienen. Also möcht sich d schul-
diger gegen seynem schuldherrē lassen hören. Sich heüt
solt ich in got rüwen vnd du wilt/wid göliche erlaubee
rüwe vnd freyhayt/mich belestigen. Derhalben wil ich
dir heüt nit antworten.

Arbeits
Aber die dienstbortē/soltē diese freyhayt nit in ainen flai-
schlichen vngheorsam wechsle/als sy pflegē zūhün. So
man sagt. Ir seye dē sibenden tag frey/vñ nit zür arbeit
verpflicht/so vgeffen sy/das sy sechs tag arbeitē sollen
wöllē dēnocht auch ain güte mōtag machē/vñ darzū die
andern tag vnereülich arbeitē vnd nit dēster weiger/des
sabbats freyhait geniessen. Welchs gleych so wol wid
got ist/als das sy von iren herren/am sybenden tag zür

arbayt benöttigt werden:

Sechs tag sollē die knecht getreulich arbeitē/ nit nach den augen/ sond hertzlich/ vñ auß dē sechs tagen/ ist kayner frey/ oder zur müßigkeit gegeben/ welchs dz faul gesind/ nit mind solt einnemē/ dann dz sy hören/ den syben den tag solen deinē knecht lassen müßig geen/ od rüwē. Es müssen bayre/ häusherrē vnd knecht/ auff gottes gebot achtung haben/ vnd sy nach allem fleysfigem vermōgē volbringē/ so würt es allenthalbē wol stien/ vnd recht zügeen/ vnd kayner dem andern züm nachtayl seyn.

Coloss. 3.

¶ Ob der mensch auch macht hab/ die feyre des Sabbats zübrechen. 6.

Der eüsserlich Sabbat/ ist dem mensche zü güt einge- setze/ der do arbeitert/ dz er seine krefftē vernew od wider neme/ das sich die leüt vñ vich dran erholen. Vnd nit al- lain das sich dz gesind vnd arbeitssam vich/ sond auch dē haufuatter erfrische/ wie berürt ist.

Aber Gott ist nit vil an eüsserlichen gebärden vñnd ge- brauch gelegen/ allayn das kayner dem andern zü nahe oder schaden sey. Derhalben ist die eüsserliche feyre nit so geschwind vnd ernstlich gebotten/ das aynere kayn werck am sabbat thün dörsf/ das ainem andern zü güt ge- raychen möche/ oder das aynere lieber schaden/ oder ver- derbnis leyden solt/ ee dann er ayn eüsserlich werck on feyre thät/ wenn Gott sychet nit auff eüsserliche dinge vñnd opffer/ Sonnd er auch die innerlichen/ wenn die selbigen gerecht schaffen seynd/ so ist die eüsserlich volg auch recht/ vñnd alles recht/ das der mensch thüt/ oder lasset. Auch so behaget/ Gott/ ayn zerbrochen hertz wenn das vorhanden ist/ ligt nichts daran/ er esse oder faste/ er trinck oder dürste/ er opffer/ oder opffer nit/ er feyre/ oder arbayte/ er komme nun nit lār/ in seyner inn- wendigkayt für Gott. Ob er gleych eüsserlich lār kām das wär im vor got kayn fare.

Psal. 50.

- Dem nach/möcht ich mir feür machen/Kochen vnd essen/in dem namen gottes/so ferr ich in gottes rüw stünd vnd das die selbig rechtschaffen sey/dann got bedarff meiner eüsserliche müßigkeit nit/wen sy macht got wed groß noch klain. Aber mein innerliche müßigkeit kan got loben vnd scheltē/vachten vnd großachten. Barmherzig vnd vnbarmerzig schätzē/warhaftig vn lügenhaftig nennē. Dumb hat got auff die inwendige rüwe vnd müßigkeit achtig/ist sy rechtschaffen/so besteet d
- Matth. 12.** mensch vor got/aber auch eüsserlich nit feyre. Also entschuldiget Christus seyne iunger/dz sy am Sabbat äre brachen/vn assen/als die Phariseer drüber müreten.
- Matth. 12.** ¶ Des menschen son ist ain herr des Sabbats. 7. Auff dise maynig/sprach Christus/des menschen son/ist ain herr des Sabbats/vn der Sabbat ist vn wegē d menschen gebotten/dz ist/d mensch hat die freyhait/dz er auff de Sabbat arbayten darff/so offte es sein not od nutz erordert/als dan die iunger Christi/thettē/welche ären außrauffen im Sabbat/vn assen sy/als sy hungerten. Den alle eüsserliche übügen/ seind dem menschen zu güte eingesetzt/vnd der glaubig mensch ist ye ain herr/vnd hat macht zu thun od zulassen/wie dz sein notturffe vordert/vnd sein gayst versteet.
- Deut. 14.** Darumb stymt Moses mit Christo/Moses sagt/ir solt kein eüsserlich werck tün/auff dz ewre knecht vn mäge/eüre kind vn ir selber rüwet/vn eüch erfrischē möget/daz zu spricht Christus. Der Sabbat ist von des menschen wegen gesetzt.
- Exo. 20.** Ist dir not oder nutz das du arbaytest/so arbayt am Sabbat/beweise ain barmherzige rat an dir selber/als du an ainem anderē beweysen soltest/mach feür/Koch/iß/trinck/vnd nüt sich/dz gotes nicht vgessest. Wisse dz got meer barmherzigkeit dan ain brand opffer lieber/
- Osce. 6.** feyre vnd biß müßig/doch also/dz du nit ain grössers/

oder bessers nachlassest. Hindert dich hunger on erfahrung götlicher kunst/rauff ären auß/im Sabbat/vnnd isse in gottes namē. Der Sabbat ist dir zu nutz vnd beserung eingesetzt/du bist des Sabbats herr/vñ der feyt tag ist vō deiner wegē/vnd du nit/von des Sabbats wegen. Dem nach/mag ainer dem andn kreüter graben/vnd am Sabbat zu ayner artzney zuiberaytē/vnd er sol seinem nächsten helffen vñ barmhertzait erzaygē/das meer vnd besser ist/dan eüsserlich sabbatiziren vñ feyrē. Also sol das gesind/seines herren anligende not/vnd zu künfftigen schadē/am Sabbat helffen werē vnd verhüten vñ sich seiner freyhait verzeihē vnd dē Sabbat überfahren/als ainer dem andern auß brüdlicher Christlicher liebe schuldig ist/vñ sein nidgefallen vihe auffzuheben. Das ich gesage/das ainer am Sabbat nothalben thun mag/das er außserhalb d not/nit dörste thun/vnd müg also vmb anligend not willen/den Sabbat überfahren vnd brechen/das aber sol niemant d massen einnehmen/als hiele ich/das ainer dē Sabbat brechen kōnd/durch die werck d barmhertzait/oder brüdlicher lieb/die ich not werck hayss. Den ich hab auff die maynüg vom abbruch des Sabats geret/als Christus wid die phariseer redet/die mayntē/das vnzimlich wāre/vnd dē Sabbat abbrüchlich/das ainer/aynen kräcken am Sabbatstag gesund macht. Aber Christus begegnet inen/vñ sprach. Sihe/zimet mir nicht dz ich wol thun/warum schlachtē denn ewre pfaßen die opffer am Sabbat/vnd verbrechē den Sabbat/nit irer schlachterey od mezzgen. Also sag ich auch zu denen/so halten/dz ayner durch ayn werck brüderlicher lieb/den Sonntag verseren mag. Das recht sey/wen ainer dem andern/zū nutz/in seynen nöcten/den Sabbat verbriecht/gleich ob es geschehē möchte/dz ayner durch solche werck der barmhertzait/den Sabbat brechen kōnde. Das aber ist vnmöglich/dz ain werck der

Luce. 6.

Mat. 23.

Exo. 23.

liebe tē Sabbath breche. Dañ got hat ain ordnūg in seine gebotten gestelt. Etlich gebieten groß vnd hoch schätzige ding. Etlicher geringer. Welche die werck d̄ liebe/des glaubens/der barmhertzigkayt gebieten/vñ der gleychē/die gebieten die allerbesten/vnd grössiste werck. Die vō opffern/vnd Sabbathen/vnd der gleychen ceremonien reden/die gebieten geringschätzige sachen.

Nu hat got nie gebotten/das wir alle gebot/auff ayn mal/halten soltē/nach dem büchstabis:hē werck/zureden/sonder dz wir/die besten werck vor allain vñ zñ erste thun/vnd den besten gebotē vñ wercken ist dz gebot vñ werck der lieb vnd barmhertzigkayt zñ dem nächsten/vñ das wil got eer habē/den das Sabbath/opffer/fasten vñ singen tauffen vnd d̄ gleychen/vnd wen auch d̄ menschlich in den letzten werckē über/vnd die erbietūg der lieb oder barmhertzigkayt nachließ/so erzürnet got/d̄ spricht: Es ist meyn will vnd ordnūg nie gewesen/das ayner die klayne gebötlin außrichten/vñ vñdlasse die hōuptgebot od̄r das ainer ain opffer thut/wen er nit seine güte willen opffert/got wil das wir die besten werck vnd gebot zñm ersten haltē. Wen aber ain mens:ch die ersten thut vnd hat die letzte nit gethan/so zürnet got nit drum/wenn er nit zeyt darzñ gehabt. Dumb sind die letzten nit gebotten in der zeyt/wen man die erste vnderlassen müß. Derhalbē sol das halstarrig ḡsind wissen/das sy den Sabbath nit brechen/wen sy iren herren am feyrtag helffen/wo sy mercken/das irer hausherren güter verdürben/wd man sy nit beseyts schicket/oder mit arbeit nicht bessert vnd vwaret. Got hat auch den feyrtag her nider vnd d̄ den brüderlichen beystād gesetzt. Vnd das gesad/zñ sampt alle menschen/seynd schuldig/allzeyt den schaden irers nächsten zñuerhüten/am feyrtag gleych als am wercktag/vnd sollen weder mü noch fleiß sparen/wie vil merer sind sy vor got schuldig/iren herren

ren das beste/am feyrtag zübeweyßen/der brot sy essen
vnd lon nemen. Darzū brechen sy nit den Sabbat got-
tes/so sy arbeiten/den der eüsserlich Sabbat ist auffge-
haben/so oft du deynē nächstē zühilff kōmen müst/vñ
der außwendig Sabbat ist nit mer ain Sabbat. Dem-
nach mügen sich knecht vnd mägt nicht entschuldigen
mit dem Sabbat/wen ire herrn not od schaden leyden/
weyl sy vor got pflichtig/am Sabbat züarbeitē. Wen
ain knecht sieht/das naß wetter/od vnstätts gewitter ist
vnd dz seynem herrn sein hōw od getrayd auff dem feld
vernassen vnd vderben möcht/wo ers am Sabbat nit
einbrächt/soll der knecht p färd anspannen/vnd helfen
auff laden/vnd fleysiglich einführen. Er kan sich auch
nicht mit dem Sabbat schützen/od außredē. Got spricht
also/wenn du deynes brüds esel od ochsen siehst fallen
auff dem weg/so soltu dich nit vñ im verbergē/sond solt
im auffhelffen. Du müst deines nachbaur viche auff-
helffen/wens felt/vnd du dabey bist/es sey Sontag oder
montag vñ/dar sit nicht dauon geen vor gethaner hilf/
denn gott hat on meldūg aynes tages gesprochen/wenn
du siehst/dz ain esel oder thier deines nächstē nidet felt/
soltu nit dauon geen/vñ es lassen ligen/sonder solt st im
auffhelffen. Wen got den Sabbat hett wellē ausschlies-
sen/so het er erlich tag namhafftig gemacht vnd gesagt
du solt im auffhelffen alle tag/ außgenommen den Sab-
bat. Aber got hat dē Sabbat nicht außgenommen/sonder
dir in gemayn/auff alle tag gebottē/dz du den schaden
deynes nächsten verbütē solt. Tu bey dem steet/dz die
knecht irer haushern hōw nit sollen lassen vderben/des
Sabbats halben/den der esel od ander vich verdürb on
hōw/vnd die menschē on getraid/die mer seind/dan ain
vich/vnd wärd dardurch gottes gebott zü nicht.

Ir hausherrn seyt dem gesind meer/vñ die knecht vnd
mägt seind den haushern widerum meer dienstes schul-

Deut. 22

1 Pet. 2
Ephes. 6

dig/denn irgen ainam andern. Drum sollen sy ire vich
 vnd hab auch für ander vor schaden verwaren.
 Demnach dörfen die Köchine/nit für wenden vnd yren
 herren sagen Heut ist Sontag. Ich bin nit schuldig zu
 arbeiten/so man feurs vnd essens zur notturfft bedarff.
 Derhalb seind die mägt vñ stalknecht vnd dergleychen
 gesind vor got verpflicht dz sy irer herren vich am sabbat
 wol warten/vñ lassens nit verfallen. Tu setze das ain
 hausherr haß hab zu seinem knecht vnd widumb/dens
 nest ist d knecht oder magt got schuldig/dz sy des herren
 vich auffhelffen/denn wenn sy aynander hasset/dem sy
 nichts geret hettē zuarbeiten/wären sy danest verstrickt
 Des haffers esel od vich auffzuhelffen/am Sontag oder
 wercktag/wen sy sehen dz vich schaden nemen möcht.
 Weyl dan ain ygtlicher seines feindes schade verhüten
 sol/vnd kaines Sabbats schön/vñ dz gesind iren haus
 herren meer pflichtig ist/dann aynem andern/dörfen sich
 die faulen knechte vnd mägt durch freyhayt des Sab
 bats nit abreden/ires herrē viche zuverlassen/als etlich
 am ganzen Sontag des kreyschmars warte/oder des
 tanzes/vñ lassen irer herren vich hungerig vnd döstig
 steen. Den sy seind schuldig am Sabbat/als am werck
 tag/irer herren vich vñ hab also zuverwarē/dz nicht ver
 derb. Ain iegliches gesind nach seiner bestellig/wirt ye
 mants nachlässig sein/der müss das vor got büßenn.
 Das hab ich den vnendliche knechten vnd mägtē müß
 en verkündigen/dz sy nicht durch diß büchleyn in ayn
 freyhayt des flaisches/vnd des teuffels strick fallen/
 durch ungehorsaz vnd abbruch verpflichtes fleisses/den
 der herr hat macht sein gesind ym Sabbat (wenns die
 not fordert) zu der arbait zündringen
 Darauf ist nu wol abzunemē/das der mensch den eüs
 fern Sabbat/so offts die not fordert/darff brechen vnd
 sol in brechen/wie vernammen. Seytenmal es von

nöten ist/das die grosse ding des gesetzes vor allem sol-
len gethan werden/vnd die klaynen darnach/vnd das
got eer barmhertigkeit fordert den opffer. Weil aber got
ain thun vn werck meer fordert dans ander/vnd wil dz
wir die klaynstē nachlassen/vnd vns in dē grōsten üben
wan wir sy nit bayde zūgleich thun vermögen/so sollen
wir den Sabbat brechē/vnd zū ruck setzen/vnd vnsern
nächsten helfen vnd barmhertzig seyn/sollē auch darin
kaines menschen vrtayl schawen/noch yemants achten
wie Paulus sage. Sollen vns auch lyeber helfen dann
seyren/so offte wir verstecken/dz eüsserliche müßigkeit vns
an gottes kunst vhindert/das alles d̄ gait gotes weyset
vnd lert/der den mēschen in allen dingē nach got laittet.
Wie wol das die flaischlichen vnd gaystlosen mensche
nārrisch dunckt.

1. Cor. 6.
1. Tim. 6.

Coloss. 2.

Ein Sabbat ist des andern knecht od diener. 8.
Die warhait spricht/dz der Sabbat sey ain rñw des her-
ren/darauff wirt volgen/dz ain Sabbat von wegen des
andern eingesetzt/vnd das d̄ mensch ain knecht des sab-
bats/vnd ain herr des Sabbats ist. Dan so d̄ mensch in
got rñw/vn vō got hailigkeit bittē/od wartē vn enpfah-
en sol/so ist des menschen son ain knecht des Sabbats
als er ain knecht gottes ist. Vnd wie got ain herr ist des
menschen/vnd nit widerumb/der mensch ain herr gotes
also ist auch der Sabbat ayn herr des menschen/vn nit
widerumb. Dise red sol verstanden werden von inerich-
em vnd gaystlichem Sabbat/welcher got zū eeren/rñm
vnd breyß gefeyret wirt. Nu aber/wie die sel meer vnd
besser ist dan der leyb/so ist got vnzellicher maßen meer
dann die sel/ vnd der Sabbat meer dan der geschafften
gayst. Wie dan auch der meer ist/der do hayliger/dann
der do gehailigt wirt/so ist der hailigbar Sabbat meer
dann ain gehayligete seel. Drum ist der Sabbat ayn

Gen. 1.

A 3

Matth. 12.

herr des menschen/ vnd der mensch ist des Sabbats knecht/
das ist war von dem Sabbat/ der got mit einschleüßt/ das
ist/ der den gayst der rüw begreyßt.

1. Cor. 3.

Aber von dem eüsserlichen Sabbat/ in welchen der mensch
von seinen wercken rüwet/ vnd enthelte sich von leiplich
er arbeit/ sagt got/ das er von wegē des menschen gebo-
ten sey. Also ist der eüsser Sabbat vnd dem innerlich-
en/ vnd diener dem inwendigē/ so ers bedarff/ vñ ist nun
ain zaichen der innerlichen müßigkeit/ vñ ist von wegen
des menschen. Der mensch steet zwischen beyden Sab-
batē/ vnder dem gaistlichē vnd sichparlichen/ vñ ober dē
leiplichen vñ sinnlichen/ des obersten knecht/ vnd des vn-
dersten herr. Der eüsser Sabbat (welchē die Pharise-
er den Jungern Christi vñ Christo auffruckten) ist von
wegen des menschen vñ des gaistischen Sabbats. Drum
ist ain Sabbat des andern oberster/ vnd herr/ vñ der and-
er ain knecht. Wie der inder mensch ain herr ist des eüsser
vnd der gayst/ über das flaysch. Also ist auch die sele/
oder der gaist/ ober alle niderische creaturen. Der eüsser
mensch ist vergenglich/ drumb geet er allain mit vngeng-
lichen dingen vmb/ vnd vergeet mit den dingen. Aber
der inwendig kan mit ewigē dingen handeln/ vnd zu-
thun haben/ drumb ist er über alles dz zeytlich vnd ver-
genglich ist. Auch ist er nit stäts güt/ gebunden seyn/
an zeyt oder stette/ der wegen hat in got über allen eüs-
serlichen Sabbat gesetzt.

¶ Was der mensch am Sabbat oder feyrtag
thun sol. 6.

Wöche nun niemants fragen/ was der mensch am Saba-
bat/ für die lange zeyt oder lange weyle/ thun soll. Ant-
wort. Der mensch sol müßig steen/ nichts thun/ vnd die
lange zeyt leyden. Wenn der Sabbat ist der halben ein-
gesetzt/ das der gayst in langweyligkeit komme/ vnd
etwas in seyner langen zeyt lerne.

Dann langweiligkeit vnd verdriess der zeyt/ist ain gaistliche beschneydung/ vnd beraytung zu entpfahen gottes werck/ alle weyl verdriess/ vnd die langweiligkeit der creaturen lusten austreybet.

Gut war es/dz ainer am Sabbath/seine kopff in die händ nāme/vn sich nicht ruckte/vn seine vnſalität vn gebrechen mit schmerzē erkent/dan also würt er tetter geschwin der/zū dem (der allayn rayn vn haylig mache) zu teilen. Gott hat dem menschen verboten/ seyne wercke/ am Sabbath zu thun/ vnd alles das wir/ vnſere kinder/ vnd vihe/ thun kōnden/ das hat got auffgehoben/ vnd soll alles still ligē/ an dem tag/ do wir hayligkeit von got bitten. Damit ist ungezweyfelt angezaygt/ das wir in der gelassenheit bleyben müssen/ vnd gar nichts von vns dē wercken Gottes zu setzen/ auff das wir/ durch vnſere werck/ gottes werck nit beflecken. Auch ist gedeit durch gottes verbot/ dz vnſre werck gottes werck hindern. Dūm wil got/ das wir alle vnſere wercke/ von vns werffen/ so offc wir seines werckes begeren/ darzu auch die semliche langweiligkeit diener/ das ist gesage. Ir solt eūch peynigen/ oder nidertrucken/ vnd demütigen am Sabbath tag. Wenn ir solt gerayniget vnd gehayliget werdē von Gott/ oder so ir der gaben gottes begyrig seynd zu entpfahē. Die birde solle wir iragē/ so in vnſerm haus ligē/ frōmbte birde solle wir nit auffhebe od auff vns laden. Als Chriſt⁹ sagt. Heb auff dein creutz auff dich vnd volg mir nach. Am sabbat/ solt nichts ands thun/ dann leiden/ wen deyn leydligkeit gnūgsam berayt ist/ so würt sy gottes gayst mit seynem werck erfüllen. Wo ainer sagen welt/ der wircket ain werck/ d do thut gottes willē. Antwore. dz wirckē ist wirklich von got/ aber in vns ist es nū in leidend weise/ das ist/ der mensch entpfacht das werck gottes/ der aber etwas thut der rühret nit.

G. üblich darvon zu reden/ so seynd alle böse wercke

Exo. 20.

Leuit. 16.

Niere. 17.

Matt. 10.

Joann. 6.

verbotten/dann welcher etwas böses thut/der befleckt
den Sabbat gottes/vnd feyret nicht.

¶ Welchen tag man feyren sol in der wochen. 10.

So die dienstbotten/sechs tag gearbaytet haben/sol-
len sy den sibenden frey haben. Got sagt on vnderschied.
Gedenck das du den sibenden tag feyrest. Er spricht nit
das wir den Sonntag/od Samstag für den sibendē tag
müssen halten. Von dem Sonntag ist vnheimlich/dz in
menschen eingesetzt habē. Von dem Samstag ist noch
in zank. Das aber ist offenbar/dz du den sibenden tag
solt feyren/vnd dein gesind lassen feyren/so offte sy sechs
tag gearbaytet habē. Salt nū ain haufuatter/aynem
ieglichen knecht/aynen sonderlichē sibendē tag eruenne/
vnd ansetze/so wurd ain vnordenlichait in seiner hauf-
haltung/sonderlich wen er vil gesundes hett. Wen auch
ain yedes haus/in ainer statt/aynen besondern Sabbat
wolt halten/wurd ayner statt ordnūg verrückt/vn wur-
den also die predigen auch in ayn vnordnung komet.

So aber dem wort gottes od den predigen kein abbruch
geschäch/oder so mā alle tag gottes wort/lesen od pre-
digen würt/stünd es in aines ieden haufuatters macht
aynen sibenden tag/für sich vn sein gesind züerwellen/d
im/vnd seinem gesind am aller bequemsten sein möcht/
vnd seiner arbeit am zuträglichsen. Dan es hat ye ain
haufuatter grösser macht in seinem haus/gottes dienst
zúordnen/den kayn Bapst od bisch off ya meer/dan ayn
ganze gemayn. Wolt aber ain haufuatter sich der zeyt
erwegen/vn sein gesind vnuerhindt gottes wort vō an-
fang bis an dz end frey lassen zühören/so solt es im vn-
geweret sein/den sibendē tag/nach seinem wolgefallen/
züerwellen vn setzen. Je doch one gefärd/das er sein ge-
sind nit betrug/vnd über sechs tag zür arbait drunge/
das ist vō dem Sabbat gesagt/so man in eüsserlich an-
sicht. Wen aber die eüsserlich decke auffgehoben/vn in

Num. 30.

Den gaislichen sabbat gesehen/würden alle tag sabbatē
sein/vñ ain sabbat auß dem andern fließen/dan ye mer
sich der mensch in gaislichem feyer über/ye mer sabba
ten volgen/vnd ainer auß dem andern kömer. Dan war
umb der mensch bedarff gottes hailigkeit alle tag vnd
stunde/darumb müß er den sabbat alle tag hailigen vñ
alle tag wercklos sein/vnd in der gelassenheit vñ langē
weiligkeit steen/wie obgemelt ist.

Esai. vltis

Von des Sabbats manigfaltigkeit. II.

Der Sabbat betriet nie anders dann am rüw/vnd gote
tes sabbat ist ain rüw in got. So nun d̄ mensch in diesem
sterblichen leychnam nit mit allen krefftē in got rüwet
noch rüwen kan/vñ solt doch mit ganger selen/mit vol
lem hertzen vnd allen krefftē in got rüwen/so müß er
war ain volkōmenheit dem vnuolkōmen/vñ das ganze
den tailen nachuolgē/vñ müste das yhene so das ganze
verhindert/vergeen vnd die seele lār werden/vnd die
weinreb/wañ sy wol ist gefeget worden/ain volkōmner
werck herfür bringen/vñ müste der gais der forcht/nit
dem gais der rüwe erfüllet/vnd der klain vnd niderig
gais so groß werden/das er in gotes himelreich eingee
auff das er mit allen engeln ainē volkōmen sabbat bes
gee Dan alles das d̄ mensch an gotes tabernackel mach
et/dz sol er nach dē obersten vorbild vñ exemplar richtē
vñ machen. Darum müssen mānger lay sabbatē sein als
das gottes mund anzayge/in dem/das er den Sabbat
vnder dem himel/ainen tag der versōnung vnd rainma
chüg vnd des anfechtens/vñ seiner zucht nennet. Das
alles d̄ gais der forcht wirckt/vñ durch die eüsserliche
gebärd des sabbats bedeiit ist. In vnserm Sabbat ist
forcht vñ arbeit. Seitēmal wir vns fürschē vñ sorgfelic
lich bewaren müssen/das wir an nichts flebē oder an
hangē/das vns in der hailwärtigkeit hindern müg son
der vor allē den slichen das wid die heiligkeit sein möcht

Joan. 8

Heb. 8. 9

Le. 16. 23

D I

Joann. 12.

die fluchte aber von bösen hat mit im arbeit. Darumb
müssen wir in forcht vñ bitter gelassenhait steen/ & ding
aller/ so vns zeytlich anhängen vnd vñsteen/ auff dz wir
se/ ye nit für got annemē/ vñ in creature/ lust/ trost/ hilff.
oder rat süchē/ vñ die eere vnserm got/ damit abbrechen
vnd entzyechen. Darin wir gewislich müe vnd arbaye
haben/ alle weyl wir in der nacht seind/ vnd mit müe vñ
mit arbaye/ das liecht erwüschē vnd im nach volgen/
auff das wir nicht/ im finsterniß irr geen.

Nun müß dise zeytliche arbaye vergeen/ vnd angst vnd
forcht auffhören/ vnd gelassenhayt in vngelassenhayt
kommen/ vnd der mensch müß sorglos werden/ gegen al-
lein/ das in hindern mag/ hayligkayt von Gott zu ent-
pfihen. Drum wir in zukünfftiger rñw ain heller ver-
ständiger tag werdē vnd rñw on arbeit. Als liechte one
finsternuß. Wan & oberste sabbat hat seine wurzle do
selbst außgestreckt auff die höheste Jubelzeyt/ do volle
lieb/ ganze rñw/ nichts dan vnaussprechliche himelische
ewige fröligkayt vnd freyhayt seyn würt. Wen do selbst
wirt der mensch seines erlitten schadens (vñ alles übel
zeytlich allhie erlitten) indächtig sein/ vñ in ewigen ge-
dächtniß behalten. Nēlich/ alles das in/ an gottes kunst
verhindert/ vnd würt sicher das ym/ hinsürder/ in dem
hohen Sabbat/ kein verhindernis meer hindern vnd an-
rñren mag/ das versteet er durch den gayst/ der in mit
rñwe erfüllet hat/ den der gayst & forcht wirt volēdet/ &
den geschaffēn gayst/ auff's höchst außgebraut vñ außge-
Alhie haben wir den ersten einwürff vñ (streckt hat/
anfang des Sabbats/ vnd seind knecht. Dort habē wir
ain yeder nach seyner maß. ain gang fröliche volkōmen-
hayt des Sabbats. Got spricht nit vergeblich/ der
sibende tag ist ain Sabbat & sabbatē/ nach Hebreischer
sprachen inhalt. Das ye ain Sabbat solt werden/ & aynt
Sabbat aller sabbatē wāre/ das ist/ der do höher/ edler/

Esā. 11.

Exo. 35.

rayner/hayliger/ vnd besser wär/dann alle and sabbat
 ten/von welchem der mensch so hoch würt gehaylig vñ
 geraynigt/ das er sich der vnhayligen zufällen nit meer
 darff befaren. Aber weil er über alle zufällige versüchüg
 gesetzt. Der vrsach halbē/ist zūuornūten/das got zway
 erlay wort gebraucht so er den Sabbat bawt. Nemlich
 so er spricht/ du solt den Sabbat halten od bewarē oder
 dich hūten das du in bewarest/dz alles durch das wort
 Schama/ist bedeüt/das aygentlich vil sorge angst vnd
 arbayt mit einwicklet. Vñ anzayget/dz vnser Sabbat/
 alhie/mit arbayten vñ engsten gehalten vñ gefeiret wirt.
 Das ander wort ist Gedencke/ oder bis indächtig/ des
 Sabbats das du in haltest/ vnd hayst auff Hebreysch
 Zahar/ das aber bedeüt hie nit solche müe vñd angst/
 als das erste wort/do ist allayn das gedächtnis d züge
 schoben verhinckernis/es ist aber kayn hindernis/dz zū
 fallen kan. Wan der mensch/steet dann ewigklich in der
 rñwe/vñ arbeit hinfürt nichts meer/ als er alhie gethā
 hat. Er gedencke allayn der arbeit/vnd des streit/im
 gayst widers flaisch vñd aller flayschlichen zufällen.
 Dumb das er in gottes hohen Sabbat eingāgen ist/vñ
 hat das er's Jacob das sicher wonen soll/ eingenomēn/
 welchs im/in vnserm Sabbat allayn verhayssen vñd
 gedeüt warē vō ferr hār. Das klain sūcklin des sabbats
 ist dann ain groß feur worden. Dumb ist nū ain ewiger
 heller liechter hailiger tag/vnd ain ewiger Sabbat/daz
 zū helff vns got. Amen.

¶ Von genantē feyrtagen d hailigen vñ engeln. 12.
 Auß oberzelen vrsachen vnd namē des Sabbats laufft
 ainem iegklichen entgegen/wie der teuffel/oder des teuf
 fels son/der hayligen feyrtagen/wider gottes eere vñd
 willen erdacht/vnd geboren vnd vns trewlich betrogē
 das wir den engeln vnd hailigen sabbaten geben. Seit
 ennal die sabbaten/ got allayn zū eeren vnd lob einge

Deut. 5

Arbayt vñ
angst ym
Sabbat.

Hiere. 230

Der bayst
des teufels
sone primo
genitus.

setze seind / vnd der eüßerlich feyrtag ain schlechte figur
ist / vnd bedeüt / das got hailig macht / vnd das der den
hailigen tag rechte feyre / der hailigkeit von got wil em-
pfahen. Nun müste die figur ye erlogē vnd betrieglich
sein / so offt sy auff hailigkeit deüret / wān kain will hat
lig zū werden darunder vorhanden. Als auch das wein-
zaichen lügenhaffrig vnd betrüglich ist / wēn der wür-
t kainen wein hat / oð kain wein gebē kan. Also ist auch d
Sabbat falsch verfürsch vñ betrüglich / so offt er dem
gefeyret vnd zū geaignet wirt / der vnns nit kan haylig
machen / welches dann allzeit geschicht / so offt wir den
hailigen feyren.

Es werden auch die hayligen am iungsten tag auff
den zwelff gerichtstulen sitzen / vnd das vrtail des vn-
glaubens / vnd der verdammuß wider die hailigen feyer
erschöpfen helffen / vnd für rechte sprechen / das sy iren
got geschmächte / vnd in mit den sitten vñ feyrlichen ge-
bärten gehoffert haben / die sy geflohen vnd gehasset.

Die sabbaten der hayligen creaturen synd warhaff-
tige zaichē / das / der Christum verwirfft / der ainem hay-
ligen menschen oder engel feyret. Dan er spricht mit sei-
ner feyrlichē that / das er durch ainen andern dan durch
Christum die haylkeit erlangen well / das nicht anderst
ist / dann Christum verwerffen. Als die auch christum ver-
stossen oder verachten / die sagen dürffen. das gerechtig-
keit auß dem gesetz sey. Dem nach wirt auch volgē / das
Christus vergebens gestorbē wär / welchs alles wid got
ist.

Solche der feyrer hailigen greiffen got in seine
schöpffung / vñ verkeren die werck der schöpffung / weil
got alle ding / vnd alle tage geschaffen vnd kain haylig
ain stündlin vermacht. Wer nun ainen tag ainer creatu-
ren zū misser / der nimpt das geschaffen werck gotte seinē
herrē / vnd zelet es dem zū der es nit geschaffen hat / vers-
auch nit schaffen vñ mag / das dan ain sünd ist wider got

Galla. 23

tes stercke/vñ strebe stracks wider gotes allmächtigait.

Jch will d̄ schätz̄ geschweigē, welche die haußväter
erleyden/denen etwas vñ iren herlichkeiten vñ diensten
abgeet/vñ durch pfiffische thyranny geringert wirt.
dan̄ dz gesind ist schuldig sechs tag zñ arbeiten irē hern
Aber dise pflichte vñ gehorsam des̄ gesynnes brechē die
hayligen tag der pfaffen vñ setzen an dye statt des̄ ge-
horsams/maysterliche vsachē allerlay laster/als affter-
reden/crückenhayt/schwörē/stelen/mördercy/vñ alles
böses/das alles mit vilen wortē meer außzūstreichen.

Wie auß dem gebotē Sabbath gotes barmhertzig

kait erkāt wirt/vñ zñ Christo füret vñ bringt. 13.

Es ist auch mit besonderm fleiß zumerckē/das got/dem
menschen ain grosse barmhertzigkeit erzaiget hat/das er
in/des̄ erste vñ gestrengen gebotes entlestiget/d̄ täglich
en arbayte. Den̄ got gebot Adam vñ allen menschen in
im/das sy mit arbeitē alle tag ir̄es lebens/das brot auß
der erdē gewinē vñ essen soltē/auff das d̄ vnghehorsaz
gestrafft vñ gebüßt wurde. Tu hat dz gebot gleich d̄
se maynūg/als solten wir/alle vnser tägliche speyse mit
täglich̄ arbayt gewinnē/vñ kainen tag vnser brot es-
sen/wir hertens den̄/den selben tag/mit newer arbeit be-
kōmen od̄ gekriegt. So dan̄ volgt. Im schwayß̄ deines
anlitzes/wirstu dein brot essen. Tu sollē wir vnser täg-
lich̄ brot/in vnserm schwayß̄ essen/so müssen wir alle tag
arbayten/vñ dē lust Adams/mit vnlust vñ arbeiten
verbüßen/dz vns zñ schwär vñ vnträglich wurd. Dan̄
der vnghehorsaz Adams/wire nie allain in vns gebüßet/
sonder wir müssen auch/die lēge grösser arbeit halben
ersterben/als die schrifte sagt/dz vnträglich̄ arbeit ma-
chet alt vñ tod. Es wāre auch nit vnbillich/dz vns got
durch arbeitē abhāt vñ erōdēt. Gott het es gütē sūg
vñ recht/dz er vns erwürget durch arbayt vñ zñ āschē
macher. Got aber vnser herr/hat ain vätterlich̄ liebe vñ

Gen. 36

grundlose barmhertzigkeit zu uns / vnd wolt nit ewig
zürnen / noch uns ganz austülgen. Darumb gab gott
ain gebot des sabbats / das wir nun sechs tag lang sol
ten arbeiten. Aber den sibenden tag hat er zu ainem sab
bat vnd müßigtage gesetzt / uns zu gut. Auff das / das wir
uns erfrischen vnd stercken / vnd abuerarbeite krefft
erholen / das wir dem barmhertzigen got nit müge vol
dancken vnd sällig ist der / der den gait der barmhertzig
keit empfindt / vnd got sein lob / namen vnd rüm ist.
Aber man sol abermals yn fleysß ermäßen / das müßige
keit die langweyigkeit gebietet / vnd drum gebotten
ist / das d müßig ain langweile oder langezeit hab / weñ
er in got ruwet / vnd in götlicher weyse müßig ist. Vnd
got hat den müßigang / vnder andern ursachē auch den
herren vnd stercken menschen (die wol arbeitē kün
den vnd grossen lust zu arbeiten haben) auffgelegt / das
sy ire lüste brechen / vnd in ainem verdriess vnd grawen
ires lebens fallen / vnd am feiertag mer bedächten / we
boshafftig / gebrechlich / nährisch / schwach / lieblos vnd
glaublos sy in gott seynd / wie sy dem geitz nach eylen
vnd sorgfältig seynd / vnd gottes ere nit lauter süchen /
noch gottes gebot beherzen oder thun wollen / wan sy
arbeiten. Zu sollicher betrachtung ired bösen willens /
verursacht sy die müßige langweiligkeit / oder langwey
lige müßigkeit.

Der wegen soll der mensch mit fleysß des Sabbats
warnemē zu lernen / war zu die langweile oder verdriess
liche zeit nutz ist / vnd warumb gott den menschen zu
müßigkeit dringt / vnd du solt dich ye bewaren / das du
dein langweiligkeit nit verwechslest für wollust. Ursach
es ist besser das du in das haus des trawrens geest / dan
des wol lebens / weil gott den menschen die müßigkeit
also auffgelegt hat / das der Sabbat auch ain tag des
ansechtens der trawrigkeit vnd bedrenzung sein soll.

Eccle. 7

Es ist auch nit zu vergessen das der Sabbat ver-
gebung der sünden begreiffet-dann der mensch wirt nit
hailig ee wir vergebung der sündē erlangen/vnd in got-
tes versönung komen/ Das muß aber durch sechs gaist
gottes geschehen/vnd in den sibenden komen/darvon in
ainem andern büchlin gesaget wirt. Got wolt alle herten
seiner armen schäflin erleüchten/vnd vns allesampt mit
in/in ain warhafftig erkantnuß seiner götlichen haylig-
keit/ so vns vō nöten sein wirt/gnädig füren vnd ewig
klichen erfrewen. A M L N. 1. 5 2 4.



[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns and appears to be a historical or legal document.]



Fi 3139

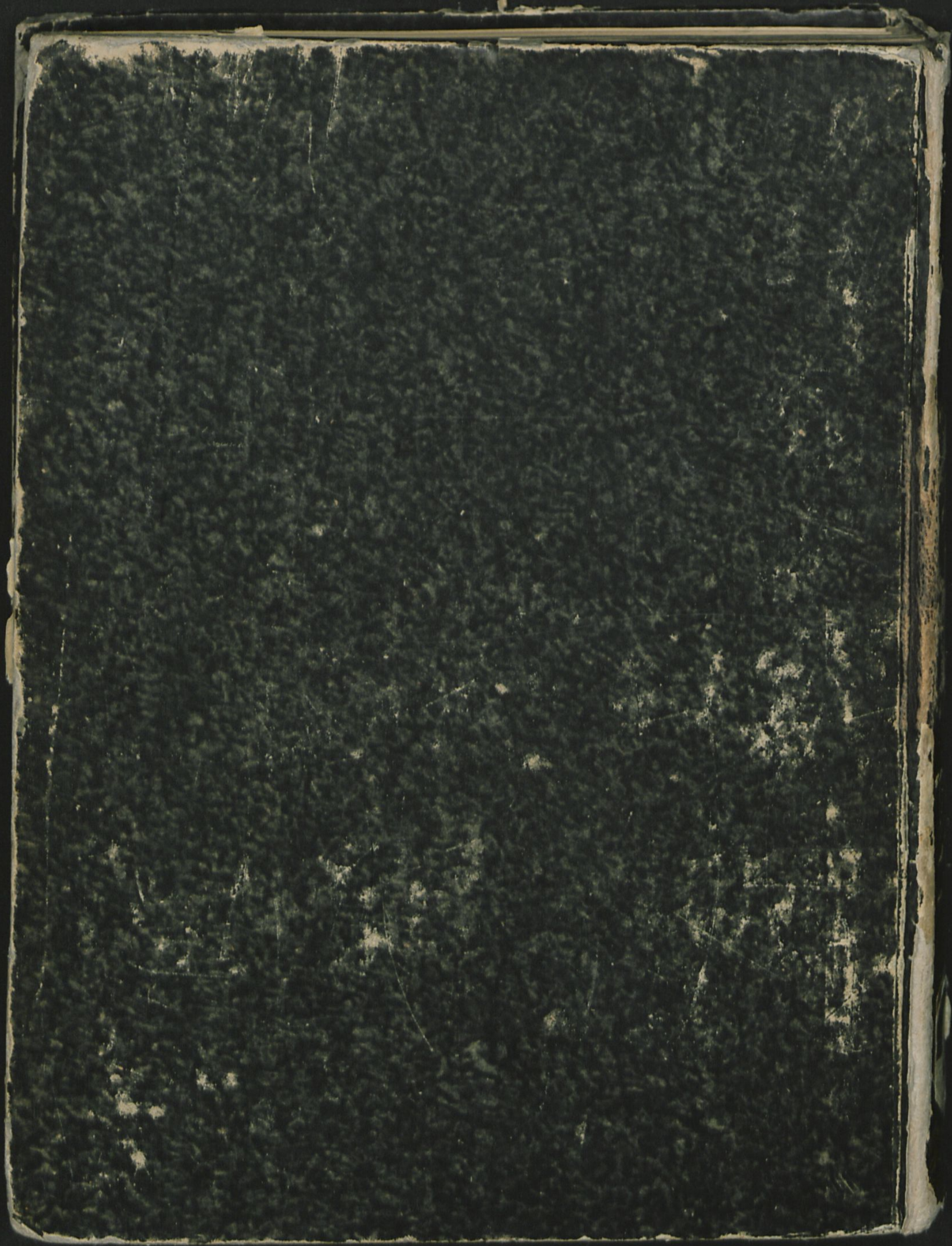
ULB Halle 3
001 605 216



TA → OL

mt.







Uon dem Sabbat.
vñ gebotten feir-
tagen.

Andres. Carolstat

M. D. XXIII.

Ihen.



Mbb. 31 d. h.